

ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОЛОЖЕННЯ
для особи, яка є учасником програми підтримки
"дофінансування оренди житлового приміщення"

В межах укладеного Партнерства та в зв'язку з реалізацією проекту "Разом до Незалежності", фінансованого з коштів Європейського Союзу у рамках проекту FAMI.02.SPECIFIC ACTIONS, Фонд Притулку, Міграції та Інтеграції 2021–2027, люб'язно інформуємо, що відповідно до ст. 13 п. 1 і 2 Регламенту (ЄС) 2016/679 (RODO)¹ у рамках кваліфікації для участі в програмі підтримки² "дофінансування оренди житлового приміщення" та під час укладення угоди про підтримку Адміністраторами персональних даних є:

<p>АДМІНІСТРАТОРИ (співадміністрування)</p>	<p>Співадміністраторами особистих даних є:</p> <p>Міністр внутрішніх справ та адміністрації з місцезнаходженням у Варшаві, вул. Стефана Баторого 5 (поштовий індекс: 02-591), далі "MSWiA".</p> <p>Польський Червоний Хрест з місцезнаходженням у Варшаві, вул. Мокотовська 14, поштовий індекс 00-561, далі "РСК".</p> <p>Фонд Польський Центр Міжнародної Допомоги з місцезнаходженням у Варшаві, вул. Сармацька 14/15, поштовий індекс 02-972, далі "PCPM".</p>
<p>КОНТАКТНІ ДАНІ СПІВАДМІНІСТРАТОРІВ</p>	<p>MSWiA вул. Стефана Баторого 5, 02-591 Варшава тел.: 222 500 112 факс: (22) 601 39 88</p> <p>РСК вул. Мокотовська 14, 00-561 Варшава Телефон: 22 32 61 200 Факс: 22 62 84 168 Секретаріат: 22 32 61 210</p> <p>PCPM вул. Сармацька 14/15, 02-972 Варшава Телефон: +48 22 833 60 22</p>

¹Розпорядження Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року щодо захисту фізичних осіб у зв'язку з обробкою їх персональних даних і щодо вільного руху таких даних, а також про скасування Директиви 95/46/ЄС (Загальний регламент про захист даних – далі „RODO”)

² Якщо у програмах підтримки братимуть участь також Ваші діти, їх персональні дані будуть оброблятися відповідно до умов, зазначених у цьому інформаційному повідомленні. У такому випадку просимо ознайомити Ваших дітей з вмістом цього інформаційного повідомлення.

<p>КОНТАКТНІ ДАНІ ІНСПЕКТОРА ЗАХИСТУ ДАНИХ</p>	<p>Кожен зі Співадміністраторів призначив інспектора захисту даних, з яким можна зв'язатися наступним чином:</p> <p>MSWiA - електронна пошта: iod@mswia.gov.pl, з усіх питань, пов'язаних із обробкою персональних даних та використанням прав, пов'язаних із обробкою даних.</p> <p>PCK - електронна пошта: iod@pck.pl, з усіх питань, пов'язаних із обробкою персональних даних та використанням прав, пов'язаних із обробкою даних.</p> <p>PCPM - електронна пошта: rodo@pcpm.org.pl, з усіх питань, пов'язаних із обробкою персональних даних та використанням прав, пов'язаних із обробкою даних.</p>
<p>ЦІЛІ ОБРОБКИ ТА ПРАВОВА ОСНОВА</p>	<p>Правовою підставою обробки Ваших особистих даних є стаття 6 пункт 1 літ. b) – щодо обробки даних PCPM у зв'язку з укладанням угоди про участь в програмі допомоги, доступною в рамках проекту "Разом до Незалежності", а також на підставі статті 6 пункт 1 літ. c) у зв'язку з використанням та розрахунками за підтримкою в рамках зазначеного проекту, згідно з положеннями Закону від 28 квітня 2022 року про засади виконання завдань, фінансованих з європейських коштів у фінансовому періоді 2021–2027 (Офіційний вісник 2022 року, позиція 1079), де зокрема Міністерство внутрішніх справ і адміністрації відповідає за координацію та розрахунок наданої підтримки. Дані також будуть оброблятися для звітності між співадміністраторами та обміну інформацією для виконання проекту, що є законним інтересом адміністратора (стаття 6 пункт 1 літера c RODO).</p> <p>Метою обробки також може бути встановлення, розслідування або захист від претензій, що є законним інтересом адміністратора згідно зі статтею 6 пункт 1 літера f RODO (щодо обробки даних PCK та PCPM).</p> <p>У випадку Міністерства внутрішніх справ правовою підставою є встановлення, розслідування або захисту від претензій є стаття 6 пункт 1 літ. c RODO.</p>
<p>ОДЕРЖУВАЧІ ДАНИХ</p>	<p>Особисті дані будуть надані</p> <ul style="list-style-type: none"> • виключно суб'єктам, уповноваженим на підставі законодавчих норм, • суб'єктам, які на замовлення Адміністраторів надають IT-послуги, зокрема в рамках MSWiA

	<p>суб'єкту, який надає послуги з обслуговування інформаційно-телекомунікаційної системи, що використовується при реалізації проекту під назвою „Спільно до Незалежності”,</p> <ul style="list-style-type: none"> • суб'єктам, що займаються архівуванням та знищенням документів, • банкам, фінансовим і платіжним установам
ДЖЕРЕЛО ДАНИХ	<p>Особисті дані дітей ми отримуємо від Вас, а саме: ім'я, прізвище, область, ступінь спорідненості з особою, яка заповнює форму, громадянство, вік, стать, інформацію про інвалідність, статус перебування, PESEL, дату народження, дані про колективне помешкання та інформацію про те, з якого часу особа є мешканцем цього осередка.</p>
ТЕРМІН ЗБЕРІГАННЯ ДАНИХ	<p>Ваші особисті дані та особисті дані Ваших дітей, у разі Вашої участі в програмах підтримки, будуть зберігатися протягом тривання проекту та 5 років після його завершення для цілей контролю, після чого вони будуть видалені відповідно до чинного законодавства.</p>
ПРАВА СУБ'ЄКТІВ ДАНИХ	<p>Вам і Вашим дітям на підставі Загального регламенту з охорони даних (RODO) належать наступні права:</p> <ul style="list-style-type: none"> • право на доступ до ваших персональних даних (відповідно до статті 15 RODO); • право на виправлення неправильних персональних даних (відповідно до статті 16 RODO); • право на видалення персональних даних (відповідно до статті 17 RODO); • право на обмеження обробки персональних даних (відповідно до статті 18 RODO); • право на перенесення даних (відповідно до статті 20 RODO); • право висловити своє зауваження щодо обробки персональних даних – у випадку, коли їх обробка ґрунтується на законному інтересі згідно з арт. 6 пункт 1 літера f RODO (відповідно до статті 21 RODO).
ПРАВО ПОДАННЯ СКАРГИ ДО НАГЛЯДОВОГО ОРГАНУ	<p>У випадку сумнівів, що стосуються обробки персональних даних, можна звернутися з проханням надати інформацію і подати скаргу до національного органу з охорони даних – Голови Уряду з питань захисту персональних даних</p>

ДОБРОВІЛЬНІСТЬ / ОБОВ'ЯЗОК НАДАННЯ ОСОБИСТИХ ДАНИХ	Надання особистих даних є добровільним на етапі заповнення форми, але обов'язковим для подальшої участі в проєкті.
АВТОМАТИЗОВАНЕ ПРИЙНЯТТЯ РІШЕНЬ / ПРОФІЛЮВАННЯ	Особисті дані не будуть піддаватися автоматизованій обробці для ухвалення рішень у індивідуальних випадках. Особисті дані не будуть піддаватися профілюванню.
ПЕРЕДАЧА ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ ДО ТРЕТІХ КРАЇН/ МІЖНАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ	Особисті дані не будуть передаватися третім країнам або міжнародним організаціям.

місцевість, дата

чительний підпис

KLAUZULA INFORMACYJNA
dla osoby korzystającej z programu wsparciowego
„dofinansowania do wynajmu lokalu mieszkalnego”

W ramach zawartego Partnerstwa i w związku z realizacją projektu „Wspólnie do Niezależności”, finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu FAMI.02.SPECIFIC ACTIONS, Fundusz Azylu, Migracji i Integracji 2021 – 2027, uprzejmie informujemy, że zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 RODO³ w ramach zakwalifikowania się do programu wsparciowego⁴ „dofinansowania do wynajmu lokalu mieszkalnego” i w ramach podpisania umowy wsparcia Administratorami danych osobowych są:

ADMINISTRATORZY (współadministrowanie)	Współadministratorami danych osobowych są: Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji z siedzibą w Warszawie, przy ul. Stefana Batorego 5 (kod pocztowy: 02-591), zwany dalej „MSWiA”. Polski Czerwony Krzyż z siedzibą w Warszawie przy ul. Mokotowskiej 14, kod-pocztowy 00-561, zwany dalej „PCK”. Fundacja Polskie Centrum Pomocy Międzynarodowej z siedzibą w Warszawie, przy ul. Sarmackiej 14/15, kod-pocztowy 02-972, zwany dalej „PCPM”.
DANE KONTAKTOWE WSPÓŁADMINISTRATORÓW	MSWiA ul. Stefana Batorego 5, 02-591 Warszawa tel.: 222 500 112 fax (22) 601 39 88 PCK ul. Mokotowska 14, 00-561 Warszawa Telefon: 22 32 61 200 Fax: 22 62 84 168 Sekretariat: 22 32 61 210 PCPM ul. Sarmacka 14/15, 02-972 Warszawa Telefon: +48 22 833 60 22
DANE KONTAKTOWE INSPEKTORA OCHRONY DANYCH	Współadministratorzy wyznaczyli inspektorów ochrony danych, z którymi można skontaktować się poprzez:

³ Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Ogólne rozporządzenie o ochronie danych – dalej „RODO”)

⁴ W przypadku korzystania także Pani/Pana dzieci z programu wsparcia „dofinansowania do wynajmu lokalu mieszkalnego”, ich dane osobowe będą przetwarzane na zasadach, o których mowa w niniejszej klauzuli informacyjnej. W takim przypadku prosimy o zapoznanie Pani/Pana dzieci z treścią niniejsze klauzuli.

	<p>MSWiA - adres e-mail: iod@mswia.gov.pl, we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.</p> <p>PCK - adres e-mail: iod@pck.pl, we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.</p> <p>PCPM - adres e-mail: rodo@pcpm.org.pl, we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych.</p>
<p>CELE PRZETWARZANIA I PODSTAWA PRAWNA</p>	<p>Podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b) – w zakresie przetwarzania danych przez PCPM w związku z zawarciem umowy o korzystanie ze wsparcia pomocowego dostępnego w ramach projektu pn. „Wspólnie do Niezależności” oraz na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) w związku z korzystaniem i rozliczaniem się ze wsparcia w ramach ww. projektu, w oparciu o przepis ustawy z dnia 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021–2027 (Dz. U. z 2022, poz. 1079), gdzie m.in. MSWiA jest odpowiedzialny za koordynowanie i rozliczanie udzielonego wsparcia.</p> <p>Dane będą również przetwarzane w celu raportowania pomiędzy Współadministratorami oraz wymiany informacji na potrzeby realizacji projektu, co stanowi prawnie uzasadniony interes administratora (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).</p> <p>Celem przetwarzania może być również ustalenie, dochodzenie, lub obrona przed roszczeniami, co stanowi prawnie uzasadniony interes administratora na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO (w zakresie przetwarzania danych przez PCK i PCPM).</p> <p>W przypadku MSWiA podstawą prawną ewentualnego ustalenia, dochodzenia, lub obrony przed roszczeniami jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.</p>
<p>ODBIORCY DANYCH</p>	<p>Dane osobowe będą udostępnione</p> <ul style="list-style-type: none"> - wyłącznie podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa, - podmiotom realizującym na zlecenie administratorów usługi informatyczne, w tym w ramach MSWiA podmiotowi realizującemu usługi utrzymania systemu teleinformatycznego wykorzystywanego przy realizacji projektu pn. „Wspólnie do Niezależności”, - podmiotom archiwizującym i niszczącym dokumenty, - bankom, instytucjom finansowym i płatniczym.
<p>ŹRÓDŁO DANYCH</p>	<p>Dane osobowe dzieci pozyskujemy od Pani/Pana, tj. imię, nazwisko, województwo, pokrewieństwo w stosunku do osoby wypełniającej</p>

	formularz, obywatelstwo, wiek, płeć, informacja o niepełnosprawności, status charakteru pobytu, PESEL UKR, data urodzenia, dane ośrodka zbiorowego zakwaterowania i informacja od kiedy osoba jest mieszkańcem tego ośrodka.
OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH	Pani /Pana dane osobowe oraz dane osobowe Pani/Pana dzieci, w przypadku skorzystania z programów wsparciowych, będą przechowywane przez czas trwania projektu oraz 5 lat po jego zakończeniu w celach kontrolnych, a następnie zostaną usunięte zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
PRAWA PODMIOTÓW DANYCH	Przysługują Pani/Panu oraz Pani/Pana dzieciom, na zasadach przewidzianych w RODO, następujące prawa: - prawo dostępu do treści danych (zgodnie z art. 15 RODO); - prawo do sprostowania danych (zgodnie z art. 16 RODO); - prawo do usunięcia danych (zgodnie z art. 17 RODO); - prawo do ograniczenia przetwarzania danych (zgodnie z art. 18 RODO); - prawo do przenoszenia danych (zgodnie z art. 20 RODO); - prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych – jeśli podstawą prawną ich przetwarzania jest prawnie uzasadniony interes art. 6 ust. 1 lit. f RODO (zgodnie z art. 21 RODO).
PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO	W przypadku wątpliwości związanych z przetwarzaniem danych osobowych można zwrócić się z prośbą o udzielenie informacji, oraz wnieść skargę do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
DOBROWOLNOŚĆ/ OBOWIĄZEK PODANIA DANYCH OSOBOWYCH	Podanie danych osobowych jest dobrowolne na etapie wypełniania formularza, ale niezbędne do dalszego udziału w kwalifikacji do projektu.
ZAUTOMATYZOWANE PODEJMOWANIE DECYZJI/ PROFILOWANIE	Dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanemu przetwarzaniu w celu wydania decyzji w indywidualnych przypadkach. Dane osobowe nie będą podlegać profilowaniu.
PRZEKAZYWANIA DANYCH DO PAŃSTW TRZECICH/ ORGANIZACJI MIĘDZYNARODOWYCH	Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani organizacji międzynarodowej.

.....
miejsowość, data

.....
czytelny podpis